

This keyboard comes with a USB extension feature. The USB extension can be used to extend your USB connection from the computer up to the left backside corner from the keyboard by connecting the attached USB cable to the USB port from your computer. This enable you to connect USB product much more easily then before.

To have a functional keyboard the keyboard still needs to be connected to your PS/2 port from the computer as described in the included manual. The USB cable is only to extend the USB port from your computer.

UK

Diese Tastatur ist mit einer USB-Erweiterungsfunktion ausgestattet. Die USB-Erweiterungsfunktion kann zur Verlängerung des USB-Anschlusses verwendet werden. Dazu verbinden Sie den USB-Port des Computers mit Hilfe des befestigten USB-Kabels mit der linken hinteren Ecke der Tastatur. So können Sie Ihr USB-Produkt einfacher anschließen.

Die Tastatur funktioniert aber erst dann, wenn sie wie in der mitgelieferten Anleitung beschrieben an den PS/2-Port des Computers angeschlossen wird. Das USB-Kabel dient ausschließlich zur Erweiterung des USB-Ports des Computers.

DE

Ce clavier est équipé d'un connecteur d'extension USB. Le connecteur d'extension USB permet de transférer le port USB de votre ordinateur sur le coin supérieur gauche de votre clavier ; connectez pour cela le câble USB fourni au port USB de votre ordinateur. Cette fonctionnalité vous permet de connecter un produit USB beaucoup plus facilement qu'auparavant.

Pour que votre clavier fonctionne, il doit néanmoins être connecté au port PS/2 de votre ordinateur, comme décrit dans le manuel fourni. Le câble USB ne sert qu'à étendre le port USB de votre ordinateur.

FR

La tastiera include una prolunga USB, da potersi utilizzare per estendere il collegamento USB dal computer fino all'angolo posteriore sinistro della tastiera, collegando il cavo USB in dotazione alla porta USB del computer. Ciò consente di collegare molto più facilmente i prodotti con interfaccia USB.

Per disporre di una tastiera funzionale, questa deve comunque essere collegata alla porta PS/2 del computer, come descritto nel manuale incluso. La prolunga USB serve semplicemente a estendere il collegamento USB del computer.

IT

Este teclado viene con una función de extensión USB. La extensión USB puede usarse para extender su conexión USB del ordenador hasta la esquina posterior izquierda del teclado conectando el cable USB suministrado al puerto USB de su ordenador. De esta manera podrá conectar el producto USB mejor que antes.

Para disponer de un teclado funcional, éste ha de conectarse a su puerto PS/2 del ordenador, tal y como se describe en el manual que se incluye. El cable USB sólo sirve para extender el puerto USB de su ordenador.

ES

Wraz z niniejszą klawiaturą dostarczana jest możliwość przedłużenia USB. Przedłużenie USB może być wykorzystane do przedłużenia połączenia USB z komputera do lewego rogu w tylnej stronie klawiatury dzięki podłączeniu załączonego kable USB do portu USB w komputerze. Umożliwia to podłączenie produktu USB w łatwiejszy sposób niż poprzednio.

Aby klawiatura mogła działać, należy ją podłączyć do portu PS/2 w komputerze, jak opisano w załączonej instrukcji obsługi. Kable USB przeznaczony jest tylko do przedłużenia portu USB z komputera.

PL

Dit toetsenbord heeft een USB-extensiefunctie. De USB-extensie kan worden gebruikt om de USB-verbinding van de computer te verlengen vanaf de linker onderhoek van het toetsenbord, door het aansluiten van de verbonden USB-kabel aan de USB-poort op uw computer. Hierdoor kunt u USB-producten veel eenvoudiger aansluiten.

Het toetsenbord werkt alleen als deze nog steeds is aangesloten op de PS/2-poort van de computer zoals beschreven in de bijgeleverde handleiding. De USB-kabel dient alleen voor het verlengen van de USB-poort van uw computer.

NL

Este teclado inclui uma função de extensão de USB. A extensão de USB pode ser utilizada para alongar a ligação de USB do computador até ao canto posterior esquerdo do teclado, ligando o cabo USB à porta USB do computador. Isto permite-lhe ligar o produto USB de forma muito mais fácil.

Para dispor de um teclado funcional, o teclado necessita de estar ligado à porta PS/2 do computador tal como descrito no manual incluído. O cabo USB serve apenas para alongar a porta USB do computador.

PT

Αυτό το πληκτρολόγιο διαθέτει ένα χαρακτηριστικό επέκτασης USB. Η επέκταση USB μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να επεκτείνετε τη σύνδεση USB από τον υπολογιστή έως και την πίσω αριστερή γωνία του πληκτρολογίου, συνδέοντας το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή σας. Αυτό σας δίνει τη δυνατότητα να συνδέσετε συσκευές USB πολύ πιο εύκολα απ' ό,τι στο παρελθόν.

Για να λειτουργήσει, ωστόσο το πληκτρολόγιο, πρέπει να συνδεθεί στη θύρα PS/2 του υπολογιστή, όπως περιγράφεται στο συνοδευτικό εγχειρίδιο. Το καλώδιο USB έχει σκοπό μόνο να επεκτείνει τη θύρα USB του υπολογιστή σας.

GR